

RA HOGA

ÑU HE'MI HA ÜTA'I HAJA
GI JAPI PA GI TSO GI KUTI
MBO RA IEEM

Versión: ÑAÑU (Otomi)



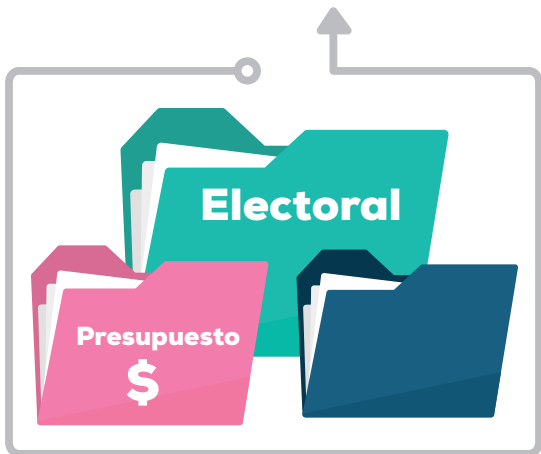


RA HOGA

ÑU HE'MI HA ÜTA'I HAJA
GI JAPI PA GI TSO GI KUTI
MBO RA IEEM



¿Ngi pädi ge ngi tso gi 'yodi ra hoga noya ha ra IEEM?



¿Janja ga japi pa ga 'yodi ra hñäki ra jäitho?



Ha nu ra Platafurma Naxional ra Trasparensia (PNT) ua ha no ö ra Sistema ha tso gi Kut'i pa gi honi ra Hñäki me M'onda (SAIMEX), gi tini ha <https://www.plataformadetransparencia.org.mx> ne <https://www.saimex.org.mx>

Ya hamu xka kut'i ha ra ñu thoni, petsi gi ote no ö da 'yo'i:



1. Meto uni ri thuhu no ö ga hoki ne di gempu ot'i ri yoho noya ga ote, Pa gi tso gi kut'i hinga 'yo'i ri thuhu gi petsi.

An illustration of a login form. It features two input fields: "Usuario:" and "Contraseña:". A purple circle with the number "1" is positioned in the top right corner of the form. The form is enclosed in a rounded rectangular frame with a small circle and an arrow pointing upwards from the top right corner.


2. Ofo ra zo no ö ya hñäki gi ne da ta'i pa gi tso gi hoki.



Descripción de la información: 2

Four horizontal lines representing text input fields.

3. Hõnse huahna ra IEEM ngu sujetu.



Sujeto Obligado 3

Logo of IEEM (Instituto Electoral del Estado de México) with a mouse cursor pointing to it.

4. Pëtsi gi indika ndana nfxate da tso da foxa'i ngu ra PNT, ua no ö mara ngu ra SAIMEX, ko nk'oi,ra nk'oi ya xa nthoki, CD,USB, etc



Elegir medio de entrega: 4

Four radio button options labeled 1, 2, 3, and 4. Option 3 is selected, indicated by a mouse cursor pointing to it.

5. N̄utsi xa h̄no ri h̄'mi 'yodi. j̄hingi h̄ñenbi!

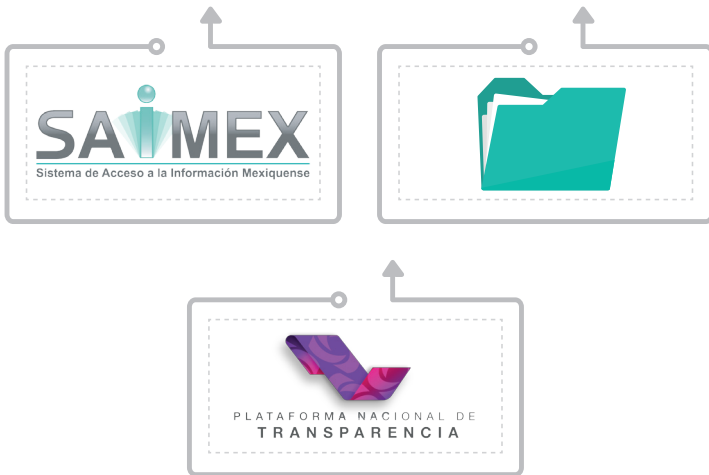


N̄h̄tho gi tso gi pehni ri ñuxa h̄'mi ha nu ra kurreo transparencia@ieem.org.mx ua ka gi ūti n̄'a ra nt'ofone gi tsogi ha n̄'a ra Ch̄ngu ha K̄t̄i ra hoga H̄ñaki ra IEEM ua nub̄u h̄ngi ne ya h̄nda gi ñau. Ua ko ra postal, nt'ot'i'h̄mi.





¿Hanga ma gi raki nu ra hoga hñäki di 'o'i'?



Gi tso gi 'yodi ge hanja tso da tha'l ra hoga hñäki ngu ma jat'i:

- SAIMEX ua PNT.
- hñäki.
- Kunsulta direkta.
- Ya nk'oi.
- Ya nk'oi xa thoki.
- Ya medio magnetiku.
- Ya disku kumpaktu.
- Ma'na naño mediu.

¿Hamu gi ne gi pädi n'a ra hñäki ha ra IEEM ja n'a ra njüt'i?

Hingi ja n'a ra njüt'i. pe nubu gi ne da tha'i ko no ö ra nk'oi xa nthoki, ngu ra mediu magnetiku, disku kompaktu ua ra pehni'se habu hingi ma mbo ra IEEM hä da nja.



¿Hangu mpa da thogi pa ge ra IEEM da tso da thödi no ö ra hñäki xta 'yodi?

Petsi hin da thogi 15 ya pa de hamu ga öte no ra he'mi, nubu hin da tha'i no ra mpa da tso da t'omi sta 7 ya pa pe petsi gi xipi ngteho hi ga tso ga ma.



¿Te da thogi nubu ma he'mi hingi bui xa hño ngu ma?

Nubu hingi bui ra zo ra no ö ya he'mi xka nutsi ra Unidad ra Transparencia da xi'i ne da ra'i nseki pa gi tso gi hoki managi.



¿Te da nja nubu ma he'mi hin da thogi ko ra IEEM ngetho ja ra ya xeni ge hingi xta ote ngu mi pa?

Ra Unidad habu Nehki ra nt'ofa mada xi'i habu hin ga hoki xa hño pa gi tso gi ote managi, petsi gi fudi ngutha, ya ge honda da tha'i hñu ya pa ua nehë da nsi'i ndana ngunfaxe da nfaxa'i.

¿Te da thogi nubu ga 'yodi ya hñäki ge ya mi xa poni de ma hamu?

Da nsi'i habu luga ne no ö te gatho ma gi pefi pa gi tso gi kut'i, ne da thai ra raso.

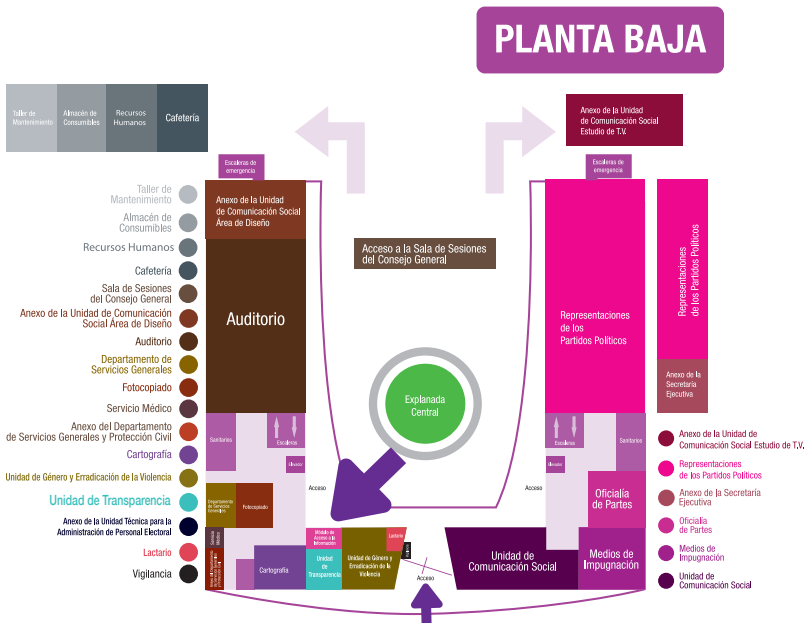


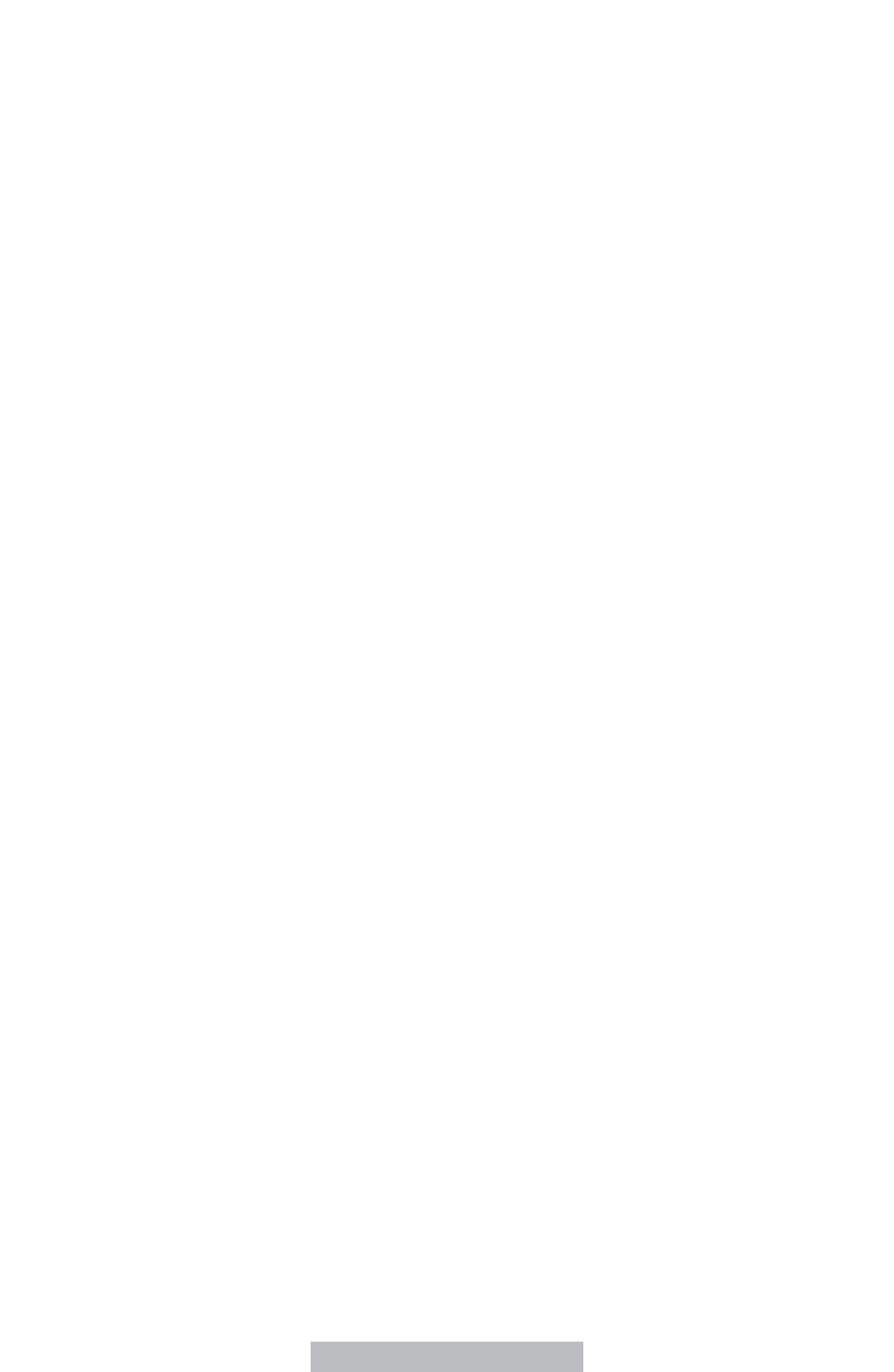
¿Te ga tso ga ote nubu hingi gustagi no ö ra thöda he'mi xa taki?



Petsi gi hñotsi ri he'mi no ö bi nthoki managi pa gi tso gi foti ko ra INFOEM ua ko no ö mana ra Unidad ra Transparencia ra IEEM, ya ge hingi ma gi hyegi da thogi 15 ya mpa de nor pa bi nsi'i ge hin bi gusta'l no ö ngi honi.

Nubu gi petsi n'a ra duda de no ö ri he'mi xka 'yodi de ra hoga hñäki, petsi gi ma ha ra ngufädi ra Unidad ra transparencia ra IEEM ge mu'i ha ra Paseo Tollocan, número 944, Planta Baja, Colonia Santa Ana Tlapaltitlán, C.P. 50160, nsungä 09:00 a 17:00 ya hura, ra nonxi ne vnbehe; ua nubü gi ne, komuníkate ko ya bede ra ñasgu 01800 712 43 36 lada hingi jüt'i ua 01 (722) 275 7300 extensión 3055, al fax 01 (722) 275 7300, extensiones 3055 y 8451, o a través de los correos electrónicos transparencia@ieem.org.mx o juan.hernandez@ieem.org.mx.







Instituto Electoral del Estado de México
Paseo Tollocan No. 944, Col. Santa Ana Tlapaltitlán,
C.P. 50160, Toluca, Estado de México.

  **IEEM Oficial**   **IEEM_MX** www.ieem.org.mx